

**BALANCE  
ACTIVO**

	<b>31/12/2010</b>			<b>31/12/2009</b>
	Bruto	Amortizaciones y provisiones	Neto	Neto
<b>ACTIVO FIJO</b>				
<b>Fijos incorporeales</b>				
<b>Fijos corporales</b>				
Material de oficina	4 799,79	3 087,41	1 712,38	1 789,12
<b>Fijos financieros</b>				
Acciones Banca Etica	2 625,00		2 625,00	2 625,00
<b>TOTAL DE LOS ACTIVOS FIJOS</b>	<b>7 424,79</b>	<b>3 087,41</b>	<b>4 337,38</b>	<b>4 414,12</b>
<b>ACTIVO CIRCULANTE</b>				
<b>Créditos</b>	<b>12 562,10</b>		<b>12 562,10</b>	<b>23 009,80</b>
Cutoas a recibir	3 760,10		3 760,10	10 400,00
Solidaridad a recibir (fondos dedicados)	6 150,00		6 150,00	11 180,00
Solidaridad a recibir (fuera de fondos dedicados)	2 500,00		2 500,00	0,00
Reembolso a recibir	0,00		0,00	1 429,80
Deudores diversos	152,00		152,00	0,00
<b>Tesorería</b>	<b>380 497,96</b>		<b>380 497,96</b>	<b>376 007,35</b>
Banca Ética	289 100,92		289 100,92	291 078,97
Crédit Coopératif	91 090,28		91 090,28	84 347,78
Caja	306,76		306,76	580,60
<b>Cargas constatadas por anticipado</b>	<b>0,00</b>		<b>0,00</b>	
<b>TOTAL DE ACTIVOS CIRCULANTES</b>	<b>393 060,06</b>	<b>0,00</b>	<b>393 060,06</b>	<b>399 017,15</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>400 484,85</b>	<b>3 087,41</b>	<b>397 397,44</b>	<b>403 431,27</b>

## BALANCE PASIVO

	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
	Neto	Neto
<b>FONDOS ASOCIATIVOS</b>		
<b>Fondos propios</b>		
Fondos asociativos sin derecho de recuperación		
Resultados anteriores	239 966,52	91 445,34
Resultado del ejercicio	2 256,85	148 521,18
Otros fondos asociativos		
<b>TOTAL DE LOS FONDOS ASOCIATIVOS</b>	<b>242 223,37</b>	<b>239 966,52</b>
<b>PROVISIONES POR RIESGOS Y GASTOS</b>		
Provisiones por gastos	20 000,00	5 000,00
Provisiones por riesgos		
<b>TOTAL DE LAS PROVISIONES</b>	<b>20 000,00</b>	<b>5 000,00</b>
<b>FONDOS DEDICADOS</b>		
Fondos dedicados Bosnia	6 700,00	2 076,38
Fondos dedicados Polonia	36 620,00	22 120,00
Fondos dedicados Rumania	42 860,26	84 317,30
Fondos dedicados Ucrania	6 942,71	1 680,00
Fondos dedicados Solidaridad no afectada	0,00	4 500,00
<b>TOTAL FONDOS DEDICADOS</b>	<b>93 122,97</b>	<b>114 693,68</b>
<b>DEUDAS</b>		
Deudas proveedores y cuentas relacionadas	102,71	14 894,98
Deudas fiscales y sociales	12 434,84	26 766,75
Otras deudas	29 513,55	2 009,34
<b>Ingresos comprobados por anticipado</b>		100,00
<b>TOTAL DE LAS DEUDAS</b>	<b>42 051,10</b>	<b>43 771,07</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>397 397,44</b>	<b>403 431,27</b>

<b>CUENTA DE RESULTADOS</b>		
<b>PRODUCTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
Cuotas 2006		
Cuotas 2007		
Cuotas 2008	50,00	23 975,00
Cuotas 2009	5 333,23	211 494,66
Cuotas 2010	199 370,17	
Aportación Emaús Internacional - Fondo Seguimiento/Evaluación	6 139,00	1 104,60
Aportación Emaús Internacional - Funcionamiento	44 955,00	71 040,00
Productos funcionamiento y diverso	1 868,76	31,56
Otros productos contribuciones AREE	295,00	44 850,53
<b>subtotal funcionamiento</b>	<b>258 011,16</b>	<b>352 496,35</b>
Colecta solidaridad fondos dedicados	252 049,64	245 548,89
<b>subtotal solidaridad</b>	<b>252 049,64</b>	<b>245 548,89</b>
<b>TOTAL DE LOS PRODUCTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>510 060,80</b>	<b>598 045,24</b>
<b>GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>		
Compras y gastos externos	101 238,94	98 474,75
Impuestos y tasas	2 827,00	1 025,00
Salarios y tratamientos	95 619,86	76 445,83
Gastos sociales	40 390,24	32 524,67
Dotación para las amortizaciones	1 048,36	658,19
Dotación para las provisiones sobre el activo circulante		
Dotación a las provisiones por riesgos y gastos	15 000,00	5 000,00

Otros gastos		27,42
Otros gastos solidaridad fondos dedicado fuera de presupuesto	252 049,64	245 548,89
<b>TOTAL DE LOS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>508 174,04</b>	<b>459 704,75</b>
<b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>1 886,76</b>	<b>138 340,49</b>
PRODUCTOS FINANCIEROS	380,18	301,81
GASTOS FINANCIEROS	10,09	10,12
<b>RESULTADO FINANCIERO</b>	<b>370,09</b>	<b>291,69</b>
<b>RESULTADO CORRIENTE</b>	<b>2 256,85</b>	<b>138 632,18</b>
PRODUCTOS EXTRAORDINARIOS		10 000,00
Sobre operaciones de gestión		10 000,00
GASTOS EXTRAORDINARIOS		
Sobre operaciones de gestión Sobre operaciones de capital		111,00
<b>RESULTADO EXTRAORDINARIO</b>	<b>0,00</b>	<b>9 889,00</b>
<b>RESULTADO NETO</b>	<b>2 256,85</b>	<b>148 521,18</b>

**CUENTA DE RESULTADO FUNCIONAMIENTO AL 31/12/2010**

<b>INGRESOS</b>	<b>Presupuesto anual</b>	<b>Realización al 31/12/2010</b>	<b>Realización al 31/12/2009</b>
<i>Cuotas</i>		204 753	235 470
<i>Aportaciones de los Grupos para el funcionamiento</i>		0	0
<i>Aportaciones Emaús Internacional - funcionamiento</i>		52	72 145
<i>Aportaciones exteriores</i>			
<i>Aportaciones Asamblea Regional</i>		295	44 851
<i>Otros Productos Financieros</i>		2 249	10 333
<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>0</b>	<b>258 391</b>	<b>362 799</b>
<b>GASTOS</b>			
<i>Funcionamiento secretaría: gastos de personal</i>		138 837	109 996
<i>gastos generales</i>		32 446	23 979
<i>Comunicación</i>		11 205	4 732
<i>Animación y misiones</i>		10 092	4 149
<i>Acogida y reuniones: Asamblea Regional</i>			34 704
<i>Consejo Regional</i>		18 388	10 193
<i>Ejecutivo Regional</i>		3 137	1 833
<i>Collectivos</i>		20 934	11 890
<i>Formación</i>		5 047	7 144
<i>Amortizaciones y provisiones</i>		16 048	5 658
<i>Alianzas</i>			
<b>TOTAL GASTOS</b>	<b>0</b>	<b>256 134</b>	<b>214 277</b>
<b>Resultado de Funcionamiento al 31/12/2010</b>		<b>2 257</b>	<b>29 532</b>

**CUENTA DE RESULTADO SOLIDARIDAD AL 31/12/2010**

<b>INGRESOS</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>
Remanente fondos dedicados de 2009 no utilizados	114 694	133 722
Recogida solidaridad fondos asignados	137 356	111 827
Acciones solidaridad fuera de presupuesto		
<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>252 050</b>	<b>245 549</b>
<b>GASTOS</b>		
Acciones fondos dedicados	158 927	130 855
Saldo de fondos dedicados no utilizados en 2009	93 123	114 694
Solidaridad fuera de fondos asignados		
<b>TOTAL GASTOS</b>	<b>252 050</b>	<b>245 549</b>
<b>Resultado de Solidaridad al 31/12/2010</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

**ANEXO DE LAS CUENTAS ANUALES**

Ejercicio cerrado el 31 de diciembre del 2010

## **1. DETALLE DEL PROYECTO ASOCIATIVO Y DE SU FINANCIACIÓN**

El proyecto asociativo fue realizado conforme a las disposiciones de los estatutos y a las decisiones del Consejo Regional de Emaús Europa y de la Asamblea Regional de Emaús Europa.

Los recursos de la Asociación se constituyen en:

- las cuotas y aportaciones pagadas por los miembros,
- los fondos recibidos de parte de los miembros para financiar las acciones de solidaridad y las ayudas urgentes,
- los fondos de Emaús Internacional y todas las otras donaciones recibidas de terceros.

## **2. ACONTECIMIENTOS SIGNIFICATIVOS DEL EJERCICIO**

Gracias al apoyo financiero de una mayoría de grupos, Emaús Europa pudo, en 2010, avanzar mucho en cada uno de los tres ejes de acción votados en 2009 destacando la defensa de los valores Emaús y la dinamización del trabajo en común.

Los puntos importantes del año pasado son las acciones que apuntan a favorecer una apertura de Emaús Europa, tanto en interno como hacia el exterior, mediante acciones concretas que dan una mejor visibilidad de Emaús Europa. Para responder a los mandatos otorgados por la Asamblea Regional de 2009 y para valorar su diversidad y riqueza, la Región se apoyó sobre herramientas de comunicación. Así, las cartas y los carteles contribuyeron a que los grupos den a conocer Emaús Europa a nivel local y nacional. Esto acompañándose por la participación en diversas presentaciones a las cuales Emaús Europa fue invitada.

### 2010: consolidación y dinamización de la solidaridad europea

La vida de la Región fue ritmada a lo largo del año por numerosos encuentros así como reuniones estatutarias. El segundo CREE del año se reunió los 15, 16 y 17 de octubre en Rzeszów, Polonia.

2010 representa también una particularidad con respecto a las reuniones de los Colectivos europeos, ya que fueron celebradas casi todas en ciudades europeas.

Al día de hoy, se constata que los lazos entre los grupos socios se han reforzado ya que fueron muchos los que dieron mandato a representantes para que vayan a Bosnia, Rumania, Polonia, Coventry o Lille.

Esos encuentros privilegiados permitieron a los grupos enriquecerse con otras realidades que las suyas y profundizar los lazos existentes. Favorecieron el contacto entre miembros de la Región.

## **3. PRINCIPIOS, REGLAS Y MÉTODOS CONTABLES. CAMBIO DE MÉTODOS**

Las cuentas anuales del ejercicio 2010 fueron establecidas y presentadas conforme a las disposiciones del reglamento 99-01 del CRC relativo a las modalidades de establecimiento de las cuentas anuales de las asociaciones.

La evaluación de los elementos del activo fue practicada en referencia al método de los costos históricos.

Los fondos recibidos de parte de los grupos en el marco del programa anual de solidaridad aprobado por el Consejo Regional de Emaús Europa o recibidos con una afectación precisa son gestionados en fondos dedicados. El saldo de esos fondos todavía sin usar figura en el pasivo en fondos dedicados.

La presentación de las cuentas relativas a la solidaridad en término de resultados abarca:

- las acciones incluidas en el programa anual de solidaridad aprobado por el Consejo Regional de Emaús Europa apoyadas gracias a las aportes financieros de los grupos;
- las acciones fuera del programa anual de solidaridad puntualmente sostenidas por grupos para su iniciativa,
- aportes financieros de los grupos explícitamente destinadas a la solidaridad pero no destinadas a una acción precisa

Finalmente, el cúmulo de estas tres partes mas el resultado de las cuentas de funcionamiento constituye el resultado de conjunto.



## 4. NOTAS SOBRE EL BALANCE

### 4.1 ACTIVO INMOVILIZADO

El 24 de septiembre de 2007 Emaús Europa suscribió 50 acciones de la Banca Etica por un valor de 2 625€, para servir de soporte a préstamos éticos en relación con Emaús Internacional.

### 4.2 ACTIVO CIRCULANTE

Los créditos están valorados por su valor nominal. Se practica una provisión por depreciación cuando el valor de inventario es inferior al valor contable.

Los créditos están constituidos esencialmente por montos a recibir de parte de los grupos: 6 150€ para el funcionamiento, 2 500€ para la solidaridad y 3 760€ de anticipos pagados a los proveedores.

### 4.3 TESORERÍA

	2010	2009
Banca Etica	289 101	291 079
Crédit Coopératif	91 090	84 348
Caja	307	581
<b>Total</b>	<b>380 498</b>	<b>376 007</b>

### 4.4 FONDOS ASOCIATIVOS

Los fondos asociativos comprenden las reservas constituidas por los resultados anteriores acumulados de 239 967€ y el resultado en espera de asignación 2 257€.

Provisiones para gastos

Una Provisión para gastos ha sido constituida sobre 2009 por un valor de 5 000€ y en 2010 por un valor de 15 000€ para hacer frente a un coste previsible neto relativo a la asamblea 2011.

### 4.5 FONDOS DEDICADOS

Las tablas siguientes reconstituyen la evolución de los fondos recibidos e invertido en el marco de la solidaridad:

### a. En el Programa anual de solidaridad

Título	Presupuesto	Saldo disponible	Fondos recibidos al 31/12/2010		Gastos al 31/12/2010		Saldo disponible	Productos a recibir	Fondos a invertir
	Suma total al 31/12/10	al 31/12/2009	Antes del 2010	2010	Antes del 2010	2010	al 31/12/2010	al 31/12/2010	Fondos asignados al 31/12/10
2009/ SREBRENICA Campos jóvenes	35 000	0	36 226	0	36 226	0	0	0	0
2010/ SREBRENICA Campos jóvenes y envío de mercancías *1	40 000	2 076	2076	36 598	0	38 674	0	0	0
2010/ SREBRENICA Construcción Centro Europeo de Serv. Civil	41 214	0	0	0	0	0	0	0	0
2010/ SARAJEVO Prevención tráfico seres humanos y asistencia víctimas*2	8 700	0	0	6 700	0	0	0	0	6 700
<b>Subtotal Bosnia-Herzegovina</b>	<b>124 914</b>	<b>2 076</b>	<b>38 302</b>	<b>43 298</b>	<b>36 226</b>	<b>38 674</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6 700</b>
2006/ FOENI Inundaciones		19 067	19 067	-19 067	0	0	0	0	0
2007/ LUGOJ Nueva sede	18 200	20 750	20 750	-20 750	0	0	0	0	0
2007/ LUGOJ Tractor	10 000	13 500	13 500	-13 500	0	0	0	0	0
2007/ PLOIESTI Vitrinas frigoríficas	10 000	1 000	7 000	-7 000	6 000	-6 000	0	0	0
2010/ IASI Saldar el endeudamiento del grupo*3		0	0	12 800	0	12 800	0	0	0
2010/ IASI Fusión del saldo Fondos dedicados Rumania *4				47 517	0	6 000	41 517	0	41 517
2009/ IASI Adquisición de vehículo	30 000	30 000	30 000	0	0	30 000	0	0	0
<b>Subtotal Rumania</b>	<b>68 200</b>	<b>84 317</b>	<b>90 317</b>	<b>0</b>	<b>6 000</b>	<b>42 800</b>	<b>41 517</b>	<b>0</b>	<b>41 517</b>
2009/ OSELYA venta de Navidad	1 500	1 500	1 500	0	0	1 500	0	0	0
2010/ OSELYA Financiación del sueldo de 5 empleados	18 000	180	9 593	8 407	9 413	8 587	0	0	0
OSELYA/ Adelanto acción 2011	22 800	0	0	6 943	0	0	0	0	6 943
<b>Subtotal Ucrania</b>	<b>42 300</b>	<b>1 680</b>	<b>11 093</b>	<b>15 350</b>	<b>9 413</b>	<b>10 087</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6 943</b>
2010/ VILNIUS MPFSC	26 265	0	0	26 265	0	26 265	0	0	0
<b>Subtotal Lituania</b>	<b>26 265</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>26 265</b>	<b>0</b>	<b>26 265</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL 1</b>	<b>261 679</b>	<b>88 073</b>	<b>139 712</b>	<b>84 913</b>	<b>51 639</b>	<b>117 826</b>	<b>41 517</b>	<b>0</b>	<b>55 160</b>

\*1 Decisión de reportar el saldo 2009 sobre 2010

\*2 2 000€ directamente aportados por un grupo europeo al grupo beneficiario de la ayuda de la acción. Acción cubierta el 31/12/2010

\*3 Decisión del Consejo Regional Emmaus Europa (15-17 de octubre del 2010)

\*4 Fusión de las acciones de Solidaridad a favor de la Rumania, para grupos que ya no existen y acciones que no se realizaran nunca.

### b. Fuera Programa anual de solidaridad

Título	Presupuesto	Saldo disponible	Fondos recibidos al 31/12/2010		Gastos al 31/12/2010		Saldo disponible	Productos a recibir	Fondos a invertir
	Suma total al 31/12/10	al 31/12/09	Antes del 2010	2010	Antes del 2010	2010	al 31/12/2010	al 31/12/10	Fondos asignados al 31/12/10
2010/ Fondo de solidaridad Colectivo Polonia/Ucrania		20 120	20 120	0	0	0	20 120	0	20 120
2010/ RZESZOW Trabajos		2 000	2 000	44 000	0	32 000	14 000	2 500	16 500
2010/ Solidaridad no asignada		4 500	4 500	-4 500	0	0	0	0	0
2010/ Colectivo Rumania		0	0	1 343	0	0	1 343	0	1 343
2010/Rumania/ Iasi Apoyo a la comunidad en un momento difícil		0	0	2 000	0	2 000	0	0	0
2010/ Ucrania/ Oselya/ Centro de día		0	0	1 200	0	1 200	0	0	0
2010/ Ucrania / Oselya/ Aporte puntual para cubrir la deuda del alquiler no pagado de la tienda		0	0	900	0	900	0	0	0
2010/ Ucrania / Oselya/ Aporte puntual para trabajo hacia las personas sin hogar de Lviv	0	0	0	5 000	0	5 000	0	0	0
<b>TOTAL 2</b>	<b>0</b>	<b>26 620</b>	<b>26 620</b>	<b>49 943</b>	<b>0</b>	<b>41 100</b>	<b>35 463</b>	<b>2 500</b>	<b>37 963</b>
<b>GENERAL TOTAL</b>	<b>261 679</b>	<b>114 693</b>	<b>166 332</b>	<b>134 856</b>	<b>51 639</b>	<b>158 926</b>	<b>76 980</b>	<b>2 500</b>	<b>93 123</b>

#### **4.6 DEUDAS**

Las deudas están constituidas esencialmente por:

- los sueldos y las cargas sociales debidas al 31 de diciembre 2010 y pagadas a principios de enero del 2011 (29 514€)
- las provisiones para honorarios (9 776€)
- los proveedores diversos (2 453€)

Todos los plazos de los créditos y de las deudas son a menos de un año.

#### **5. NOTAS SOBRE LA CUENTA DE RESULTADOS**

La cuenta de resultado general se analiza en dos partes, el resultado del funcionamiento y el de los proyectos de solidaridad, precisándose que ninguna extracción por gastos de gestión ha sido efectuada a beneficio del funcionamiento:

## CUENTA DE RESULTADO FUNCIONAMIENTO AL 31/12/2010

<b>INGRESOS</b>	<b>Presupuest o anual</b>	<b>Realización al 31/12/2010</b>	<b>Realización al 31/12/2009</b>
<i>Cuotas</i>		204 753	235 470
<i>Aportaciones de los Grupos para el funcionamiento</i>		0	0
<i>Aportaciones Emaús Internacional – funcionamiento</i>		51 094	72 145
<i>Aportaciones externas</i>			
<i>Aportaciones Asamblea Regional</i>		295	44 851
<i>Otros Productos Financieros</i>		2 249	10 333
<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>0</b>	<b>258 391</b>	<b>362 798</b>
<b>GASTOS</b>			
<i>Funcionamiento secretaría: gastos de personal</i>		138 837	109 996
<i>gastos generales</i>		32 446	23 979
<i>Comunicación</i>		11 205	4 732
<i>Animación y misiones</i>		10 092	4 149
<i>Acogida y reuniones: Asamblea Regional</i>			34 704
<i>Consejo Regional</i>		18 388	10 193
<i>Ejecutivo Regional</i>		3 137	1 833
<i>Colectivos</i>		20 934	11 890
<i>Formación</i>		5 047	7 144
<i>Amortizaciones y provisiones</i>		16 048	5 658
<i>Alianzas</i>			
<b>TOTAL GASTOS</b>	<b>0</b>	<b>256 134</b>	<b>214 277</b>
<b>Resultado de Funcionamiento al 31/12/2010</b>		<b>2 257</b>	<b>29 532</b>

<b>CUENTA DE RESULTADO SOLIDARIDAD AL 31/12/2010</b>		
<b>INGRESOS</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>
Remanente fondos dedicados de 2009 no utilizados	114 694	133 722
Recogida solidaridad fondos dedicados	137 356	111 827
Acciones solidaridad fuera de presupuesto		
<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>252 050</b>	<b>245 549</b>
<b>GASTOS</b>		
Acciones fondos dedicados	158 927	130 855
Saldo de fondos dedicados a reportar	93 123	114 694
<b>TOTAL GASTOS</b>	<b>252 050</b>	<b>245 549</b>
<b>Resultado de Solidaridad al 31/12/2010</b>		<b>-</b>

#### **6. INFORMACIONES DIVERSAS**

La Secretaría se amplió en febrero 2010 con la contratación de una asistente coordinación – solidaridad, llevando el número de permanentes a tres personas. La contratación de esta última persona empezó con un Contrato temporal de 10 meses transformado en Contrato indefinido en diciembre 2010.

El número de horas de formación acumuladas que corresponde a los derechos adquiridos por los trabajadores a título del derecho individual a la formación (DIF) es de 92 horas al 31 de diciembre de 2009. Estas horas no han dado lugar a demandas específicas durante el ejercicio.

#### **7. ACONTECIMIENTOS POSTERIORES AL EJERCICIO**

No hubo ningún acontecimiento significativo desde el cierre del ejercicio.